

**Abschlussprotokoll der Konsultationen der trilateralen Kontaktgruppe über
gemeinsame Maßnahmen zur Implementierung des Friedensplans des Präsidenten der
Ukraine, P. Poroschenko und der Initiativen des Präsidenten Russlands, W. Putin**
– „Minsk I“ von September 2014 –

Arbeitsübersetzung des Auswärtigen Amtes

Nach der Prüfung und Erörterung der Vorschläge, die von den Teilnehmern der Konsultationen am 1. September 2014 in Minsk eingebracht wurden, hat die trilaterale Kontaktgruppe aus Vertretern der Ukraine, der Russischen Föderation und der OSZE Einigung hinsichtlich der Notwendigkeit erzielt, folgende Schritte umzusetzen:

1. Sicherstellung einer umgehenden beiderseitigen Waffenruhe
2. Sicherstellung des Monitorings und der Verifikation der Waffenruhe durch die OSZE
3. Dezentralisierung der Macht, u.a. durch Verabschiedung eines Gesetzes der Ukraine über das vorläufige Verfahren für die lokale Selbstverwaltung in einzelnen Verwaltungsbezirken der Verwaltungsgebiete Donezk und Lugansk (Gesetz über einen Sonderstatus)
4. Sicherstellung eines ständigen Monitorings an der ukrainisch-russischen Staatsgrenze sowie einer Verifikation durch die OSZE mit Schaffung einer Sicherheitszone in den Grenzgebieten der Ukraine und der RF
5. Unverzögliche Freilassung aller Geiseln und widerrechtlich festgehaltenen Personen
6. Verabschiedung eines Gesetzes über die Verhinderung der Verfolgung und Bestrafung von Personen im Zusammenhang mit Ereignissen, die in einzelnen Teilen der ukrainischen Verwaltungsgebiete Donezk und Lugansk stattfanden
7. Fortsetzung des inklusiven gesamtnationalen Dialogs
8. Maßnahmen zur Verbesserung der humanitären Situation im Donbass
9. Durchführung vorgezogener Lokalwahlen nach Maßgabe des Gesetzes der Ukraine über das vorläufige Verfahren für die lokale Selbstverwaltung in einzelnen Verwaltungsbezirken der Verwaltungsgebiete Donezk und Lugansk (Gesetz über einen Sonderstatus)
10. Abzug von illegalen bewaffneten Einheiten, militärischem Gerät sowie Kämpfern und Söldnern aus dem Hoheitsgebiet der Ukraine
11. Auflegen eines Programms zum wirtschaftlichen Wiederaufbau des Donbass und zur Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit der Region
12. Garantierung der persönlichen Sicherheit der Teilnehmer der Konsultationen

Teilnehmer der trilateralen Kontaktgruppe:

Botschafterin Heidi Tagliavini

Der zweite Präsident der Ukraine, L. D. Kutschma

Der Botschafter der RF in der Ukraine, M. Ju. Surabow

A.W. Sachartschenko

I.W. Plotnizki